

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 36 (1956)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

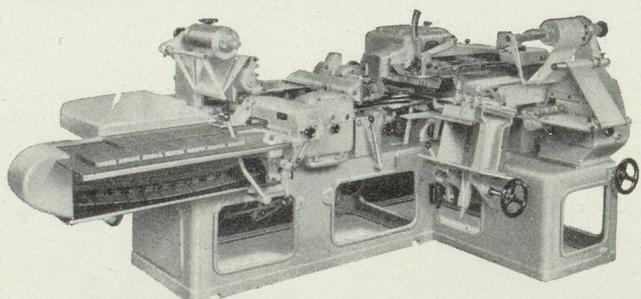
**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Les débuts de l'empaquetage automatique de denrées alimentaires remontent aux premières années de notre siècle. La première machine à empaqueter fut construite sur le continent européen en 1906 dans les ateliers de la SIG.



La SIG compte aujourd'hui plus que jamais parmi les fabriques d'empaqueteuses à la tête du progrès international. 95 % de la production sont destinés à l'étranger. Le programme de fabrication comprend des plieuses, cartonneuses, surenveloppeuses, machines à doser, former et envelopper les pâtes et graisses, ainsi que des groupes de conditionnement entièrement automatiques pour produits divers.



SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE SUISSE  
NEUHAUSEN-CHUTE DU RHIN

Agents: EMONOT & Cie, 181, RUE CHAMPIONNET, PARIS-18<sup>e</sup>

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs